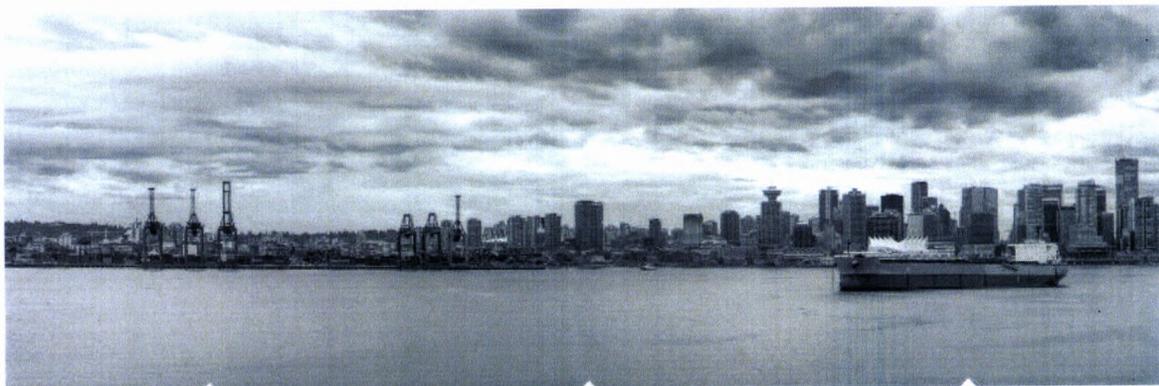


...et des liens de transport efficaces entre l'Amérique du Nord et l'Asie et l'Europe.

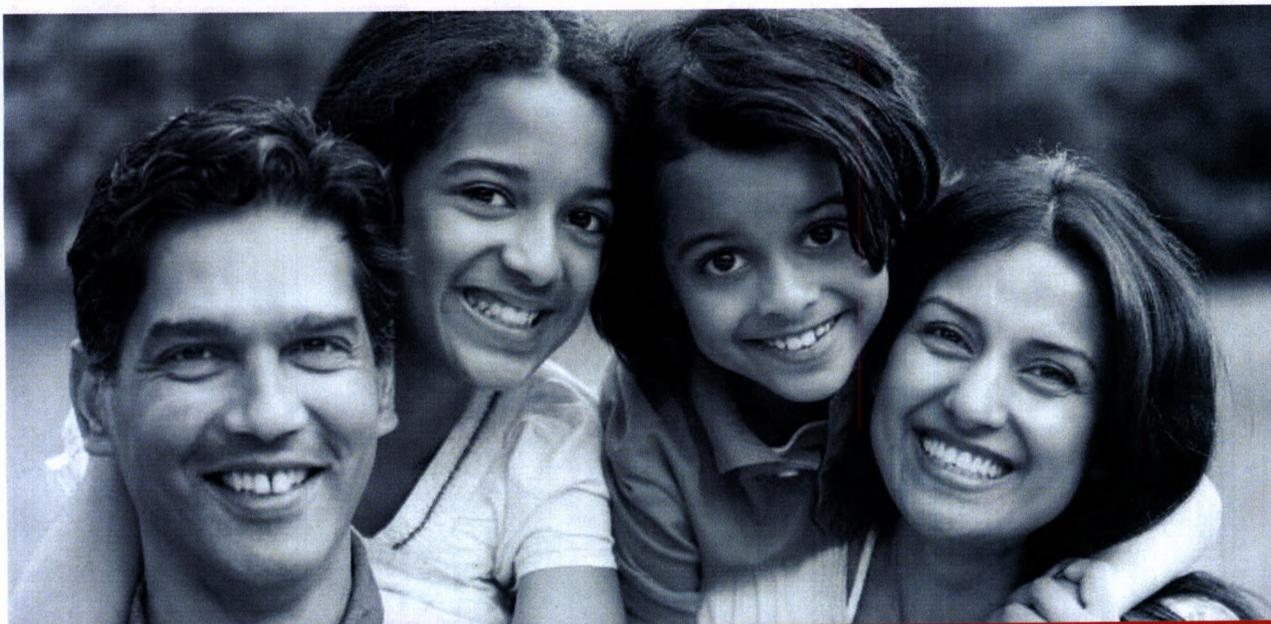


Un système de transport fiable et efficient est essentiel pour assurer une participation efficace aux chaînes d'approvisionnement mondiales.

Les portes du Canada offrent un réseau de transport intégré et efficace qui s'étend d'un océan à l'autre, et qui mène au cœur de l'activité économique de l'Amérique du Nord. Les emplacements stratégiques des portes offrent les itinéraires les plus directs en provenance d'Asie et d'Europe, et vers ces destinations.

Par rapport à d'autres ports en Amérique du Nord, les ports en eau profonde de l'Atlantique et du Pacifique du Canada permettent aux entreprises d'épargner jusqu'à deux jours de navigation.

49



VI

**UN EXCELLENT ENDROIT
OÙ VIVRE**